



联合国
经济及社会理事会



Distr.
GENERAL

E/1996/INF/3
27 February 1996
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

经济及社会理事会1996年组织会议通过的决定
(1996年1月25日和2月6日至9日)

注：谨于此分发各项决定的暂定案文，以供参考。最后案文将在《经济及社会理事会正式记录，1996年补编第1号》(E/1996/96)中印发。

目 录

<u>决定编号</u>	<u>标 题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页 次</u>
1996/201	选举经济及社会理事会附属机 关成员, 提名和认可各职司委 员会代表(E/1996/SR.1和2)	8	1996年1月25日 和2月9日	4
1996/202	经济及社会理事会1996年高级 别部分(E/1996/L.1)	2和3	1996年2月9日	7
1996/203	经济及社会理事会1996年实质 性会议临时议程 (E/1996/L.1 和E/1996/SR.2)	2和3	1996年2月9日	7
1996/204	经济及社会理事会1997年基本 工作方案(E/1996/L.1)	2和3	1996年2月9日	10
1996/205	审议政府间机构的报告(E/1996/ L.1)	2和3	1996年2月9日	16
1996/206	世界文化发展十年 (E/1996/L. 1)	2和3	1996年2月9日	17
1996/207	自然资源委员会第三届会议的 日期(E/1996/L.1)	2和3	1996年2月9日	17
1996/208	非政府组织参加妇女地位委员 会和社会发展委员会1996年会 议(E/1996/L.1/Add.1)	2和3	1996年2月9日	17
1996/209	非政府组织委员会1996年会议 的日期(E/1996/L.1/Add.1)	2和3	1996年2月9日	18

目 录(续)

<u>决定编号</u>	<u>标 题</u>	<u>议程项目</u>	<u>通过日期</u>	<u>页 次</u>
1996/210	筹集资金的新主意和具有创意的想法(E/1996/L.1/Add.1)	2和3	1996年2月9日	18
1996/211	联合和共同赞助的联合国人体免疫机能丧失病毒/ 后天免疫机能丧失综合症方案(E/1996/L.2)	4	1996年2月9日	18
1996/212	增加联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员(E/1996/L.3)	5	1996年2月9日	18
1996/213	世界粮食计划署资源政策和长期融资的选择(E/1996/SR.2)	6	1996年2月9日	19
1996/214	区域合作(E/1996/L.4)	7	1996年2月9日 ..	19

决 定

1996/201. 选举经济及社会理事会附属机关成员， 提名和认可各职司委员会代表

1. 经济及社会理事会1996年1月25日第一次全体会议和2月9日第二次全体会议就其附属和有关机关的空缺采取了下列行动：

以前各届会议推迟的选举

新能源和可再生能源及利用能源促进发展委员会

理事会选举威廉·米夏埃尔·梅班(意大利)任完已去世的乔瓦尼·卡洛·平凯拉(意大利)尚未届满的任期。

理事会推迟至以后一届会议从非洲国家选举三名成员，任期自当选之日起。

人口与发展委员会

理事会选举了下列十五个会员国：古巴、萨尔瓦多、芬兰、伊朗(伊斯兰共和国)、意大利、马耳他、尼泊尔、巴基斯坦、秘鲁、菲律宾、大韩民国、阿拉伯叙利亚共和国、前南斯拉夫的马其顿共和国、乌克兰和委内瑞拉，任期自当选之日起。

理事会推迟至以后一届会议从非洲国家选举五名成员，任期自当选之日起。

人类住区委员会

理事会推迟至以后一届会议从非洲国家选举一名成员，从亚洲国家选举两名成员，任期自当选之日起，至1999年12月31日止。

统计委员会

理事会推迟至以后一届会议从拉丁美洲和加勒比国家选举一名成员,任期自当选之日起,至1999年12月31日止。

科学和技术促进发展委员会

委员会推迟至以后一届会议从西欧和其他国家选举两名成员,任期自当选之日起。

国际会计和报告标准政府间专家工作组

理事会推迟至以后一届会议从非洲国家选举一名成员和从拉丁美洲和加勒比国家选举两名成员,任期自当选之日起,至1997年12月31日止,从拉丁美洲和加勒比国家选举一名成员,任期自当选之日起,至1996年12月31日止。

世界粮食计划署执行局

理事会选举了下列三个会员国:多米尼加共和国、毛里塔尼亚和突尼斯。¹

理事会抽签决定了执行局成员的首任任期。由此决定下列六个国家:喀麦隆、芬兰、印度、巴拉圭、瑞典和突尼斯的任期自当选之日起至1998年12月31日止;下列六个国家:匈牙利、印度尼西亚、意大利、毛里塔尼亚、挪威和巴基斯坦的任期自当选之日起至1997年12月31日止;下列六个国家:安哥拉、多米尼加共和国、日本、菲律宾、乌干达和大不列颠及北爱尔兰联合王国的任期自当选之日起至1996年12月31日止。

¹ 理事会在1995年实质性会议续会上选举了执行局的其他十五个成员(见1995/326号决定)。

以前各届会议推迟的选举

世界粮食理事会

理事会推迟至以后一届会议从拉丁美洲和加勒比国家提名两名成员,从西欧和其他国家提名三成员,任期自当选之日起,至1998年12月31日止,从西欧和其他国家提名两名成员,任期自当选之日起,至1997年12月31日止,从西欧和其他国家提名一名成员,从东欧国家提名一名成员,任期自当选之日起,至1996年12月31日止。

认可

2. 理事会1996年2月9日第二次全体会议还认可下列经由本国政府提名参加理事会议司委员会的代表:²

统计委员会

张塞

中国

米安·塔亚卜·哈桑

巴基斯坦

人口与发展委员会

若泽·奥古斯托·林德格伦·阿尔维斯

巴西

西蒙·巴尔马赛·阿拉普·比莱

肯尼亚

社会发展委员会

海克·施米特

德国

梅塞德斯·普利多-德布里塞诺

委内瑞拉

² 见E/1996/3。

妇女地位委员会

萨布里亚·布卡杜姆*	阿尔及利亚
马塞拉·马利亚·尼科迪默斯	巴西
王淑贤	中国
法迪·哈比卜·卡拉姆	黎巴嫩
苏珊娜·弗拉诺娃	斯洛伐克共和国

预防犯罪和刑事司法委员会

吴拉姆-侯赛因·萨迪吉·加哈雷赫	伊朗伊斯兰共和国
------------------	----------

1996/202. 经济及社会理事会1996年高级别部分

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议回顾了大会1992年12月16日第47/92号决议和1993年12月20日第48/162号决议,决定经济及社会理事会1996年高级别部分应专心一致审议下述主要议题:“国际合作禁止麻醉药品和精神药物的非法生产、销售、需求、贩运和分销及有关活动”。

1996/203. 经济及社会理事会1996年实质性会议临时议程

经济及社会理事会在1996年2月9日第二次全体会议上审议了1996年和1997年的基本工作方案草案,³核可1996年实质性会议临时议程如下:

* 替任。

³ E/1996/1和Add.1。

1. 通过议程和其他组织事项。

高级别部分

2. 国际合作禁止麻醉药品和精神药物的非法生产、销售、需求、贩运和分销及有关活动。

协调部分

3. 协调联合国系统各专门机构及其他机关关于下列主题的政策和活动：
 - (a) 协调联合国系统关于消灭贫穷的活动；
 - (b) 理事会1995年协调部分各项主题的议定结论的实施情况。

联合国促进国际发展合作部分的业务活动

4. 联合国促进国际发展合作的业务活动：
 - (a) 大会各项政策建议的后续行动；
 - (b) 在全系统基础上协调各项活动：在各级，包括外地一级加强联合国发展系统同布雷顿森林机构在社会和经济发展领域的协作；
 - (c) 审议联合国开发计划署/联合国人口基金、联合国儿童基金会和世界粮食计划署执行局的各项报告。

常务部分

5. 社会、人道主义和人权问题：各附属机构、专题会议及有关问题的报告：
 - (a) 特别经济、人道主义和救灾援助；
 - (b) 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》的实施情况；
 - (c) 各专门机构以及与联合国有关系的国际机构实施《给予殖民地国家和

人民独立宣言》的情况；

- (d) 人权问题；
- (e) 提高妇女地位；
- (f) 社会发展问题；
- (g) 预防犯罪和刑事司法；
- (h) 麻醉药品；
- (i) 联合国难民事务高级专员。

6. 经济和环境问题：各附属机关、专题会议及有关问题的报告：

- (a) 可持续发展；
- (b) 贸易和发展；
- (c) 粮食和农业发展；
- (d) 自然资源；
- (e) 能源；
- (f) 文化发展；
- (g) 人口问题；
- (h) 国际税务合作；
- (i) 国际减少自然灾害十年；
- (j) 公共行政和发展；
- (k) 大会第50/106号决议：商业和发展的后续行动。

7. 经济、社会及有关领域的区域合作。

8. 被占领的巴勒斯坦和其他阿拉伯领土上国家资源的永久主权。

9. 协调问题：

- (a) 各协调机构的报告；
- (b) 信息系统领域的国际合作；
- (c) 联合和共同赞助的联合国人体免疫机能丧失病毒/ 后天免疫机能丧失

综合症方案。

10. 非政府组织。
11. 经济、社会及有关领域的方案和有关问题。
12. 筹集资金的新主意和具有创意的想法。*

1996/204. 经济及社会理事会1997年基本工作方案

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议注意到下列问题将列入1997年工作方案中：

A. 高级别部分

(议程/项目待定)

《1996年世界经济和社会概览》

B. 协调部分

协调联合国系统各专门机构及其他机关关于下列主题的政策和活动(大会第45/264号决议)：

(a) (主题/项目待定)

(b) 理事会1996年协调部分各项主题的议定结论的实施情况

C. 联合国促进国际发展合作部分的业务活动

(主题/项目待定)

* 见经社理事会第1996/210号决定。

联合国促进国际发展合作的业务活动：

秘书长的报告(大会第50/120号决议)

- (a) 大会各项政策建议的后续行动
- (b) 在全系统基础上协调各项活动
- (c) 审议联合国开发计划署/联合国人口基金、联合国儿童基金会和世界粮食计划署执行局的各项报告
联合国开发计划署/联合国人口基金执行局的报告(大会第48/162号决议)
联合国儿童基金会执行局的报告(大会第802(VIII)和第48/162号决议)
世界粮食计划署执行局的报告(大会第3404(XXX)号和第50/8号决议)
- (d) 发展中国家间的经济和技术合作
审查发展中国家间技术合作高级别委员会的报告(大会第33/134号决议)⁴

D. 常务部分

社会、人道主义和人权问题：各附属机构、会议和有关问题的报告：

- (a) 特别经济、人道主义和救灾援助
秘书长关于协调联合国人道主义紧急援助的报告(大会第46/182号决议,附件)⁴
关于经济和人道主义援助特别方案的各项口头报告
- (b) 《向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》的实施情况
秘书长关于《向种族主义和种族歧视进行战斗的第三个十年行动纲领》的实施情况的报告(大会第49/146号决议)

⁴ 已通过理事会提交大会。

(c) 各专门机构及与联合国有关的国际机构实施《给予殖民地国家和人民独立宣言》的情况

秘书长关于援助巴勒斯坦人民的报告(理事会第2100(LXIII)号决议)⁴

(d) 人权问题

人权事务委员会的报告《公民及政治权利国际盟约》第45条⁴

经济、社会、文化权利委员会的报告(理事会第1988(LX)号决议、第1985/17和第1995年/39号决议)

人权委员会的报告(理事会第5(I)和第9(II)号决议)

联合国人权事务高级专员的报告(大会第48/141号决议)

参考文件

《经济、社会、文化权利国际盟约》缔约国以及各专门机构提出的报告

(e) 提高妇女地位

消除对妇女歧视委员会的报告(《消除对妇女一切形式歧视公约》第21条)⁴

妇女地位委员会第四十一届会议的报告(理事会第11(II)和第1147(LXI)号决议)

提高妇女地位国际研究训练所董事会的报告(理事会第1998(LX)号决议)

秘书长关于全系统协调提高妇女地位和妇女参与发展的活动的报告(理事会第1989/105号决议)

秘书长就关于改善农村地区妇女的境况的大会第50/165号决议的实施情况提出的报告⁴

秘书长关于第四次妇女问题世界会议的后续行动及充分执行《北京宣言》和《行动纲要》的报告(大会第50/203号决议)⁴

(f) 社会发展问题

秘书长关于世界社会状况的报告(大会第44/56号决议)⁴

社会发展委员会第三十五届会议的报告(理事会第10(II)号决议)

秘书长关于《到2000年及其后世界青年行动纲领》实施情况的进度报告
(大会第50/81号决议)⁴

秘书长关于国际家庭年后续行动的进度报告(大会第50/143号决议)⁴

秘书长关于实现普及教育目标的实施进程的报告(大会第50/143号决议)⁴

(g) 预防犯罪和刑事司法

预防犯罪和刑事司法委员会第六届会议的报告(理事会第1992/1号决议)

(h) 麻醉药品

麻醉药品委员会第四十届会议的报告(理事会第9(I)号决议)

国际麻醉药品管制局的报告摘要(《1961年麻醉药品单一公约》第15条、
《1971年精神药物公约》第18条和《1988年联合国禁止非法贩运麻醉药品
和精神药物公约》第23条)

(i) 联合国难民事务高级专员

联合国难民事务高级专员的报告⁴

经济和环境问题:各附属机构、会议及有关问题的报告:

秘书长就理事会关于保护消费者的第1995/53号决议的实施情况提出的报
告

秘书长的说明,转递联合国粮食及农业组织总干事关于世界粮食首脑会议
的成果的报告(大会第50/109号决议)⁴

(a) 可持续发展

可持续发展委员会第五届会议的报告(理事会第1993/207号决定)

(b) 贸易和发展

贸易和发展理事会的报告(大会第1995(XIX)号决议)⁴

秘书长的说明,转递联合国贸易和发展会议秘书长关于贸易和环境问题的
报告(大会第50/95号决议)

(c) 科学和技术促进发展

科学和技术促进发展委员会第三届会议的报告(理事会第1992/218号决定)

(d) 人口问题

人口与发展委员会第三十届会议的报告(理事会第150(VII)和第1986/7号决议、大会第49/128号决议和理事会第1995/209号决定)

(e) 人类住区

人类住区委员会的报告,其中包括委员会关于《到2000年全球住房战略》实施情况的进度报告(大会第32/162和第43/181号决议)⁴

(f) 环境

联合国环境规划署理事会的报告(大会第2997(XXVII)号决议)⁴

(g) 荒漠化和旱灾

秘书长关于在苏丹-萨赫勒区域执行《防治荒漠化行动计划》和苏丹-萨赫勒区域中期和长期复原和重建计划的实施情况的报告(大会第32/172和第40/209号决议及理事会第1978/37号决议)⁴

(h) 危险货物运输

秘书长关于危险货物运输问题专家委员会的工作的报告(理事会第724 C (XXVIII)、第1488(XLVIII)、第1983/7和第1995/5号决议)

(i) 制图

秘书长关于第十四届联合国亚洲及太平洋区域制图会议的报告(理事会第1994/228号决定)

秘书长关于第六届联合国美洲区域制图会议的报告(理事会第1993/225号决定)

(j) 国际税务合作

秘书长关于国际税务合作特设专家组的工作进度报告(理事会第1273 (XLI)和第1765(LIV)号决议)

(k) 妇女参与发展

秘书长关于有效动员妇女参与发展的报告(大会第42/178号决议)⁴

妇女地位委员会第四十一届会议的报告

(l) 预防和控制后天免疫机能丧失综合症(艾滋病)

秘书长的说明,转递世界卫生组织总干事关于预防和控制后天免疫机能丧失综合症(艾滋病)的报告(理事会第1993/51号决议)⁴

(m) 统计

统计委员会的报告(理事会第8(I)、第8(II)和第1566(L)号决议)

经济、社会及有关领域的区域合作

秘书长关于区域合作的报告(理事会第1979/1号决定),包括秘书长就一个所有区域共同关注的区域间合作问题提交的报告(理事会第1982/50号决议和第1982/174号决定)

五个区域委员会编制的区域经济状况概览摘要(理事会第1724(LIII)号决议)

秘书长关于穿越直布罗陀海峡的欧非永久通道的说明(理事会第1995/48号决议)

协调问题

(a) 各协调机构的报告

方案和协调委员会第三十七届会议的报告(理事会第2008(LX)号决议)

行政协调委员会1997年年度概览报告,包括行政协调委员会关于联合国系统方案支出的报告(理事会第13(III)号决议和第1980/103号决定)

(b) 关于烟草或健康的多部门协作

秘书长关于联合国系统协调中心执行关于烟草或健康的多部门协作的进度报告(理事会第1995/62号决议)

非政府组织

非政府组织委员会的报告(理事会第3(II)号和第1296(XLIV)号决议和第1995/304号决定)

联合国大学

联合国大学理事会1996年的报告⁵

经济、社会及有关领域的方案和有关问题

1998-1999两年期方案概算

1998-1999两年期经济、社会及有关领域的会议日历

1996/205. 审议政府间机构的报告

A. 贸易和发展理事会的报告

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定授权秘书长把贸易和发展理事会第四十二届会议第二期会议的报告直接转递大会第五十一届会议。

B 联合国大学理事会的报告

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定授权秘书长把联合国大学理事会的报告直接转递大会第五十一届会议。

⁵ 大会将于1997年审议。

1996/206. 世界文化发展十年

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议注意到联合国教育、科学及文化组织总干事1995年8月9日的来信,⁶决定把秘书长和总干事关于世界文化发展十年的宗旨和目标执行情况的两年期进度报告推迟到1997年实质性会议审议。

1996/207. 自然资源委员会第三届会议的日期

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定原订于1996年3月4日至15日在总部举行的自然资源委员会第三届会议改于1996年5月6日至17日举行。

1996/208. 非政府组织参加妇女地位委员会和
社会发展委员会1996年会议

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议:

(a) 决定在不妨碍目前对同非政府组织的协商安排的审议结果的情况下,破例邀请所有经认可参加第四次妇女问题世界会议和社会发展问题世界首脑会议但不具理事会咨商地位的非政府组织分别参加妇女地位委员会第四十届会议和社会发展委员会特别会议;应给予这些非政府组织相当于具名册地位的非政府组织的参加权,但给予参加权绝不是授予这些组织以理事会及其附属机构名册地位或任何其他咨商地位;

(b) 又决定应鼓励和便利发展中国家的非政府组织参加,特别是由适当的国家和国际自愿来源提供充分的经费。

⁶ E/1996/6。

1996/209. 非政府组织委员会1996年会议的日期

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定原订于1996年5月6日至17日在总部举行的非政府组织将于1996年5月13日至17日和8月26日至30日在总部举行。

1996/210. 筹集资金的新主意和具有创意的想法

经济及社会理事会注意到1996年2月6日澳大利亚代理常驻联合国代表给秘书长的信,⁷决定在1996年实质性会议临时议程内列入一个题为“筹集资金的新主意和具有创意的想法”的项目。

1996/211. 联合和共同赞助的联合国人体免疫机能丧失
病毒/后天免疫机能丧失综合症方案

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定,推迟到1996年实质性会议审议按照理事会1995年7月3日第1995/2号决议规定提交的关于联合和共同赞助的联合国人体免疫机能丧失病毒/后天免疫机能丧失综合症(HIV/艾滋病)方案执行主任的报告。

1996/212. 增加联合国难民事务高级专员方案执行委员会的成员

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议回顾了大会1957年11月26日第1166(XII)号决议,其中大会规定设立联合国难民事务高级专员方案执行委员会,并回顾了大会1963年12月12日第1958(XVIII)号、1967年12月11日第2294(XXII)号、

⁷ E/1996/14。

1981年12月10日第36/121 D号、1987年12月7日第42/130号、1990年12月14日第45/138号、1993年12月20日第48/115号和1994年12月23日第49/171号决议,其中大会规定随后增加执行委员会的成员,注意到1995年11月23日爱尔兰外交部长给秘书长的信⁸所载的关于扩大执行委员会的要求,并建议大会第五十届会议就将执行委员会的成员从五十国增加到五十一国的问题作出决定。

1996/213. 世界粮食计划署资源政策和长期融资的选择问题

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议注意到秘书长关于世界粮食计划署资源政策和长期融资的选择问题的说明。⁹

1996/214. 区域合作

经济及社会理事会1996年2月9日第二次全体会议决定,在其1996年实质性会议上按照经社理事会1982年7月28日第1982/50号决议并考虑到各区域委员会执行秘书处按照经社理事会1982年7月30日第1982/174号决定提出的联合建议,在题为“经济、社会及有关领域的区域合作”的项目下审议关于“区域经济和社会合作趋势,包括贸易问题和各区域委员会在这方面的工作”的问题。

- - - - -

⁸ E/1996/5。

⁹ E/1995/131和Add.1。